

### **FAIRVALE PUBLIC SCHOOL**

Telephone: (02) 9724 3470 Fax: 9727 8863 Wolseley Street Fairfield NSW 2165

Email: fairvale-p.school@det.nsw.edu.au Twitter/ Facebook: @FairvalePS



Sunday 3 October, 2021

#### **TERM 4 RETURNS WITH LEARNING FROM HOME**

Dear Parents and Carers,

I hope you had a welcome change of pace over the holiday break and some time together without having to balance learning from home with other demands.

#### Term 4 returns with learning from home

As our school is in an LGA that is still under stay-at-home rules we will continue to learn from home for the start of Term 4. It is important that you continue to keep your children home if you are able to work from home. While we are planning for our return to face-to-face learning and our teachers are completing their COVID-19 vaccinations there will only be minimal supervision for students on site and all students will be provided with the same work as they would be completing at home.

I know we are all excited about the coming freedoms available to those who are fully vaccinated in NSW but I ask every family to hold on just a few weeks more to give us the time we need to complete our planning for your child's safe return.

#### Return to school roadmap for Term 4

In Term 4, where stay-at-home rules are still in place but high community vaccination and low transmission conditions are met, students will return to school in a staggered approach for prioritised cohorts, with no mingling or on-site activities.

In the majority of schools students will return to face-to-face learning with NSW Health-approved COVID-safe <u>Level 3 plus</u> settings on school sites in the following order as announced by the Premier on 30 September

- From 18 October 2021: Preschool, Kindergarten and Year 1
- From 25 October 2021: Years 2, 6 and 11
- From 1 November 2021: Years 3, 4, 5, 7, 8, 9 and 10.

The return to school roadmap is subject to change depending on new information expected through the Public Health Order and additional advice from NSW Health. You can stay up to date with the most recent advice on our <u>Advice for families page</u>.

For those families who have siblings across year groups I know it will be difficult to keep some at home while others are back on site. But to re-iterate the message above – we need this time to prepare our school and operations for having all our students back so it's essential that you only send your children to school in line with our set plan.

#### Vaccinations for students aged 12 years and over

Young people aged 12 years and over are now also eligible to receive the COVID-19 vaccination. You can <u>book in your children</u> for Pfizer now, or Moderna where indicated there is availability.

Vaccination appointments are available at more than 3,000 locations across NSW, including GPs and pharmacies. More appointments will become available as supply increases, so keep checking for new appointments in coming weeks.

#### **Learning from Home**

For families who are continuing to learn from home, <u>the learning from home page</u> has a wide range of curriculum-based activities to further support your child's learning, if needed.

Thank you again for your understanding and support during what is going to be both an exciting, but also an anxious time over the coming Term.

Please take some time to check out our <u>wellbeing resources for students and families</u>. You'll find useful tools for mental health and Term 4 preparation. Please do not hesitate to reach out if we can do anything to help you and your children to prepare for the return to face-to-face learning or if you have any concerns about the return to school.

We are spending the first week back at school finalising our COVID-safe plans for a return to face-to-face learning and I hope to share these plans with you in the coming weeks.

We have included a 'Welcome Back to Term 4' Information page for families – there is information about being organised, learning at home with a device (online), learning at home without a device (offline), semester 2 reports and how parents/ carers can assist their children.

Looking forward to working with our wonderful community again this term. Stay safe!

Onthonis

**Anthony Pitt** Principal

## Welcome to Term 4





Parents/ Carers,

I am hoping you've all had an enjoyable break from learning over the last two weeks. It was really important to have that important break. Term 4 commences on Tuesday 5 October, 2021 and we will continue with the 'Learning from Home Phase' at this time. As you know a return to school roadmap was developed last term and it has now been updated:

- Term 4, Week 3—From Monday 18 October Kindergarten and Year 1 students return to school
- Term 4, Week 4—From Monday 25 October Year 2 and Year 6 students return to school
- Term 4, Week 5—From Monday 1 November —Year 3, Year 4 and Year 5 students return to school.



We know that everyone is very excited to return to school. I have included reminders for everyone as we return to the 'Learning from Home Phase.' next week. Thank you for your continued support. Stay Safe!

Anthony Pitt

Principal

#### BE ORGANISED

- Have a dedicated space that your child has for their learning.
- Make sure your child returns to a good routine from Tuesday. Look at what learning will be completed. Some families might write a schedule for the day.
- Ensure there are plenty of break times for free time, eating and keeping active
- Pack away learning at the end of each day.











#### LEARNING ONLINE OR OFFLINE

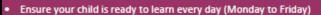
Some families have children learning online (using a device) whilst others are learning offline (using the learning grids). Both types of learning are fine. What's more important is completing the work.

ONLINE	OFFLINE
What have I posted on Seesaw today?	Where will I do my work today?
Have I attended the day's     Zoom session? Cameras on!	<ul><li>How can I show my teacher that I have completed tasks?</li></ul>
Have I communicated my learning with the teacher?	Have I communicated my learning with the teacher?

#### **SEMESTER 2 REPORTS**

- All children will be receiving a Semester 2 Report at the end of the year.
- The report will focus on learning undertaken in English and mathematics during this time so it important that children get straight back to 'Learning from Home' from Tuesday 5 October.

#### HOW CAN PARENTS/ CARERS ASSIST?





- Know what work your child is completing. This may look different for children learning offline or online.
- Communicate with the teacher. If the teacher contacts you, answer the phone—this is important.
- If you need any assistance (your child is not motivated, the device is not working, you do not understand the work) contact your child's teacher or the school on 97243470.

Keep up to date with school news and events!				
School App	School Website	Like us on Facebook	Follow us on Twitter	Class Seesaw
Search for Fairvale Public School and download our free application.  AppStore	Take a look at our school website.	Search for Fairvale Public School on Facebook @FairvalePS.	Follow Fairvale Public School on Twitter @FairvalePS	Login to your child's Seesaw account.  Seesaw





#### **FAIRVALE PUBLIC SCHOOL**

Telephone: (02) 9724 3470 Fax: 9727 8863 Wolseley Street Fairfield NSW 2165

Email: fairvale-p.school@det.nsw.edu.au Twitter/ Facebook: @FairvalePS



#### يعود مصطلح 4 مع التعلم من المنزل

، أعزائي أولياء الأمور ومقدمي الرعاية

أتمنى أن تكون قد حصلت على تغيير مرحب به خلال عطلة الإجازة وبعض الوقت معًا دون الحاجة إلى الموازنة بين التعلم من المنزل والمتطلبات الأخرى.

#### يعود القصل 4 بالتعلم من المنزل

لا تزال تخضع لقواعد البقاء في المنزل ، فسوف نستمر في التعلم من المنزل في بداية الفصل الدراسي LGA نظرًا لأن مدرستنا في الرابع من المهزل . بينما نخطط لعودتنا إلى التعلم وجهًا الرابع من المهز أن تستمر في إبقاء أطفالك في المنزل إذا كنت قادرًا على العمل من المنزل . بينما نخطط لعودتنا إلى التعلم وجهًا الخاصة بهم ، أن يكون هناك سوى الحد الأدنى من الإشراف على الطلاب في COVID-19 لوجه ويكمل مدرسونا تطعيمات المخاصة بهم ، الموقع وسيتم تزويد جميع الطلاب بنفس العمل الذي سيكملونه في الصفحة الرئيسية

أعلم أننا جميعًا متحمسون بشأن الحريات القادمة المتاحة لأولئك الذين تم تطعيمهم بالكامل في نيو ساوث ويلز ، لكنني أطلب من كل أعلم أننا جميعًا متحمسون بشأن الحريات القادمة المناك الأمنة .

#### خارطة طريق العودة إلى المدرسة للقصل الدراسي 4

في الفصل الدراسي 4 ، حيث لا تزال قواعد البقاء في المنزل سارية ولكن يتم استيفاء التطحيم المجتمعي العالى وشروط انتقال منخفضة ، سيعود الطلاب إلى المدرسة في نهج متدرج للأفواج ذات الأولوية ، دون اختلاط أو أنشطة في الموقع

المستوى NSW Health المعتمد من COVID-Safe في غالبية المدارس ، سيعود الطلاب إلى التعلم وجهًا لوجه باستخدام المستوى <u>(أثد</u>الإعدادات على مواقع المدارس بالترتيب التالي كما أعلنه رئيس الوزراء في 30 سبتمبر

- من 18 أكتوبر 2021: مرحلة ما قبل المدرسة ورياض الأطفال والسنة الأولى.
- من 25 أكتوبر 2021: السنوات 2 و 6 و 11 •
- . من 1 نوفمبر 2021: السنواك 3 و 4 و 5 و 7 و 8 و 9 و 10 •

تخضع خارطة طريق العودة إلى المدرسة للتغيير اعتمادًا على المعلومات الجديدة المتوقعة من خلال أمر الصحة العامة والنصائح . يمكنك البقاء على اطلاع بأحدث النصائح على موقعنا صفحة نصائح المعائلات المحافظات الإضافية من بالنسبة للعائلات التي لديها أشقاء عبر المجموعات العامة ، أعلم أنه سيكون من الصحب إبقاء البعض في المنزل بينما يعود البعض الأخر إلى الموقع. ولكن الإعادة تكرار الرسالة أعلاه - نحتاج هذا الوقت الإعداد مدرستنا وعملياتنا الاستعادة جميع طلابنا ، لذا من الضددة المحددة بالمعاددة على المحددة المحددة المحددة المحددة المحددة بالمحددة المحددة المحددة

#### التطعيمات للطلاب من سن 12 سنة فما فوق

تستطيع<u>ا حجز في أطفالك الأن لشركة</u> .19-COVID الشباب الذين تبلغ أعمار هم 12 عامًا فأكثر مؤهلون الأن أيضنًا لتلقي لقاح حيث يوجد توافر مواعيد التطعيم متاحة في أكثر من 3000 موقع في جميع أنحاء نيو ساوث ويلز ، بما Moderna فابزر ، أو في ذلك الأطباء العامون والصيدليات. ستتوفر المزيد من المواعيد مع زيادة العرض ، لذا استمر في التحقق من المواعيد الجديدة في القادمة .

#### التعلم من المنزل

للعائلات التي تستمر في التعلم من المنزل ، التعلم من الصفحة الرئيسية لديها مجموعة واسعة من الأنشطة القائمة على المناهج . الدراسية لدعم تعلم طفلك بشكل أكبر ، إذا لزم الأمر

ينشكرك مرة أخرى على تفهمك ودعمك خلال ما سيكون وقتًا مثيرًا ، ولكنه أيضنًا وقت قلق خلال الفترة القادمة من فضلك خذ بعض الوقت للتحقق من موقعنا موارد الرفاهبة للطلاب والأسر. ستجد أدوات مفيدة للصحة العقلية والإعداد للفصل الرابع. من فضلك لا تتردد في التواصل إذا كان بإمكاننا فعل أي شيء لمساعدتك أنت وأطفالك على الاستعداد للعودة إلى التعلم وجهًا . لوجه أو إذا كان لديك أي مخاوف بشأن العودة إلى المدرسة

للعودة إلى التعلم COVID نقضى الأسبوع الأول بعد عودتنا إلى المدرسة في وضع اللمسات الأخيرة على خططنا الأمنة بشأن وجهًا لوجه وآمل أن أشارككم هذه الخطط في الأسابيع المقبلة. لقد قمنا بتضمين صفحة معلومات "مرحبًا بك مرة أخرى في الفصل الدراسي 4" للعائلات - هناك معلومات حول التنظيم ، والتعلم في المنزل باستخدام جهاز (عبر الإنترنت) ، والتعلم في المنزل بدون جهاز (غير متصل بالإنترنت) ، وتقارير الفصل الدراسي .الثاني وكيفية الوالدين / يمكن لمقدمي الرعاية مساعدة أطفالهم

إنتطلع إلى العمل مع مجتمعنا الرائع مرة أخرى هذا المصطلح. ابق بأمان



# مُرحباً بِكَ فَيَ الفَصَلِ 44



- الفصل 4 ، الأسبوع 3- من ال<u>اثنين 18 تشرين الأول (أك</u>توبر) يع*ود طلاب رياض الأطفال والصف الأول إلى المدرسة* 
  - **الفصل 4 ، الأسبوع 4** م<u>ن الاثنين 25 أكتوبر *بعود طلاب السنة الثانية والسادسة إلى المدرسة*</u>
- الفصل 4 ، الأسبوع الخامس- من الاثنين 1 تشرين الثاني (نوفمبر) -يعود طلاب السنة الثالثة والرابعة والخامسة إلى المدرسة.

نحن نعلم أن الجميع متحمسون للغاية للعودة إلى المدرسة. لقد قمت بتضمين تذكيرات للجميع عندما نعود إلى "مرحلة التعلم من المنزل". الاسبوع المقبل. شكرا لدعمكم المتواصل. ابق بأمان!

أنتوني بيت

المالك





#### التعلم عبر الإنترنت أو غير متصل

بعض العائلات لديها أطفال يتعلمون عبر الإنترنت (باستخدام جهاز) بينما يتعلم الآخرون دون اتصال بالإنترنت (باستخدام شبكات التعلم). كلا النوعين من التعلم جيد. ما هو أكثر أهمية هو استكمال العمل.

گهر محميل على الاثدرات	عبر الائترنت
• أين سأقوم بعملي اليوم؟	•    ما الذي نشرته على Seesaw اليوم؟
• كيف يمكنني أن أظهر لمعلمي أنني	•    هل حضرت جلسة Zoom

قد أكملت المهام؟

- لليوم؟ الكاميرات قيد التشغيل!
- هل أبلغت تعليمي مع المعلم؟ هل أبلغت تعليمي مع المعلم؟

### کن منظما

- خصص مساحة لطفلك لتعلمه.
- تأكد من عودة طفلك إلى روتين جيد من يوم الثلاثاء، انظر إلى ما سوف يكتمل التعلم، قد تكتب بعض العائلات جدولاً لهذا اليوم.
- تأكد من وجود الكثير من أوقات الراحة لوقت الفراغ وتناول الطعام والحفاظ على النشاط
  - قم بحزم التعلم في نهاية كل يوم.















- سوف يتلقى جميع الأطفال تقرير الفصل الدراسي الثاني في نهاية
- سيركز التقرير على التعلم الذي تم إجراؤه باللغة الإنجليزية و الرياضيات خلال هذا الوقت ، لذلك من المهم أن يعود الأطفال مباشرة إلى '

التعلم من المنزل" الثلاثاء 5 أكتوبر.

#### كيف يمكن مساعدة الآياء / القائمين بالرعاية؟

- تأكد من أن طفلك مستعد للتعلم كل يوم (من الاثنين إلى الجمعة)
- تعرف على العمل الذي يكمله طفلك. قد يبدو هذا مختلفاً بالنسبة للأطفال الذين يتعلمون في وضع عدم الاتصال أو عبر الإنترنت.
  - تواصل مع المعلم. إذا اتصل بك المدرس ، رد على الهاتف وهذا مهم.
- إذا كنت بحاجة إلى أي مساعدة (طفلك ليس لديه الدافع ، والجهاز لا يعمل ، ولا تفهم العمل) اتصل بمعلم طفلك أو المدرسة على **97243470.**

#### Keep up to date with school news and events! **WE CAN** Like us on School Website Twitter Fairvale Facebook Login to your child's Search for Fairvale Take a look at our Public School on Facebook @FairvalePS. Public School and download our free school website. Seesaw account. application Seesaw facebook

أنتونى بيت المالك



### **FAIRVALE PUBLIC SCHOOL**

Telephone: (02) 9724 3470 Fax: 9727 8863 Wolseley Street Fairfield NSW 2165

Email: fairvale-p.school@det.nsw.edu.au Twitter/ Facebook: @FairvalePS



#### HỌC KỲ 4 TRỞ LẠI VỚI VIỆC HỌC Ở NHÀ

Kính gửi các bậc cha mẹ và người chăm sóc,

Tôi hy vọng bạn đã có một sự thay đổi nhịp độ đáng hoan nghênh trong kỳ nghỉ lễ và một thời gian bên nhau mà không cần phải cân bằng việc học ở nhà với những nhu cầu khác.

#### Học kỳ 4 trở lại với việc học ở nhà

Vì trường của chúng tôi nằm trong một LGA vẫn tuân theo các quy tắc ở nhà, chúng tôi sẽ tiếp tục học ở nhà cho đầu Học kỳ 4. Điều quan trọng là bạn phải tiếp tục để con bạn ở nhà nếu bạn có thể làm việc tại nhà. Trong khi chúng tôi đang lên kế hoạch cho việc học trực tiếp trở lại và giáo viên của chúng tôi đang hoàn thành việc tiêm chủng COVID-19, sẽ chỉ có sự giám sát tối thiểu đối với học sinh tại chỗ và tất cả học sinh sẽ được cung cấp công việc giống như khi hoàn thành tại Trang Chủ.

Tôi biết tất cả chúng ta đều vui mừng về những quyền tự do sắp tới sẽ dành cho những người được tiêm chủng đầy đủ ở NSW nhưng tôi yêu cầu mọi gia đình hãy giữ lại vài tuần nữa để cho chúng tôi thời gian cần thiết để hoàn thành kế hoạch cho sự trở về an toàn của con ban.

#### Lộ trình quay lại trường học cho Học kỳ 4

Trong Học kỳ 4, khi các quy định về lưu trú tại nhà vẫn được áp dụng nhưng đáp ứng được các điều kiện tiêm chủng tại cộng đồng cao và các điều kiện lây truyền thấp, học sinh sẽ trở lại trường theo cách tiếp cận so sánh cho các nhóm được ưu tiên, không có các hoạt động hòa nhập hoặc tại chỗ.

Trong phần lớn các trường học, học sinh sẽ quay lại học trực tiếp với COVID an toàn đã được NSW chấp thuận <u>Cấp 3 trở lên</u>cài đặt trên các địa điểm trường học theo thứ tự sau như đã được Thủ hiến công bố vào ngày 30 tháng 9

- Từ ngày 18 tháng 10 năm 2021: Mầm non, Mẫu giáo và Lớp 1
- Từ ngày 25 tháng 10 năm 2021: Các năm 2, 6 và 11
- Từ ngày 1 tháng 11 năm 2021: Các năm 3, 4, 5, 7, 8, 9 và 10.

Lộ trình trở lại trường học có thể thay đổi tùy thuộc vào thông tin mới được mong đợi thông qua Lệnh Y tế Công cộng và lời khuyên bổ sung từ Bộ Y tế NSW. Bạn có thể cập nhất những lời khuyên gần đây nhất về Trang lời khuyên dành cho gia đình.

Đối với những gia đình có anh chị em trong các nhóm năm, tôi biết sẽ rất khó để giữ một số ở nhà trong khi những người khác đã trở lại trang web. Nhưng để lặp lại thông điệp ở trên - chúng tôi cần thời gian này để chuẩn bị cho trường học và các hoạt động của chúng tôi để có tất cả học sinh của chúng tôi trở lại, vì vậy điều cần thiết là bạn chỉ cho con mình đi học theo đúng kế hoạch của chúng tôi.

#### Tiêm chủng cho học sinh từ 12 tuổi trở lên

Thanh thiếu niên từ 12 tuổi trở lên hiện nay cũng đủ điều kiện để được chủng ngừa COVID-19. Bạn có thể <u>đặt chỗ cho trẻ em của bạn cho Pfizer ngay bây giờ</u>hoặc Moderna nếu được chỉ định là có sẵn. Các cuộc hẹn khám bệnh có sẵn tại hơn 3.000 địa điểm trên khắp NSW, bao gồm cả bác sĩ đa khoa và nhà thuốc. Sẽ có nhiều cuộc hẹn hơn khi nguồn cung tăng lên, vì vậy hãy tiếp tục kiểm tra các cuộc hẹn mới trong những tuần tới.

#### Học từ nhà

Đối với những gia đình đang tiếp tục học ở nhà việc học từ trang chủ có một loạt các hoạt động dựa trên chương trình giảng dạy để hỗ trợ thêm cho việc học của con bạn, nếu cần.

Một lần nữa, cảm ơn bạn vì sự hiểu biết và hỗ trợ của bạn trong suốt thời gian vừa là thú vị nhưng cũng vừa lo lắng trong Học kỳ tới.

Hãy dành chút thời gian để kiểm tracác nguồn phúc lợi cho sinh viên và gia đình. Ban sẽ tìm thấy các công cu hữu ích cho sức khỏe tâm thần và chuẩn bị cho Học kỳ 4. Vui lòng liên hệ với chúng tôi nếu chúng tôi có thể làm bất cứ điều gì để giúp bạn và con bạn chuẩn bị cho việc học tập trực diện trở lại hoặc nếu ban có bất kỳ lọ lắng nào về việc quay trở lại trường học.

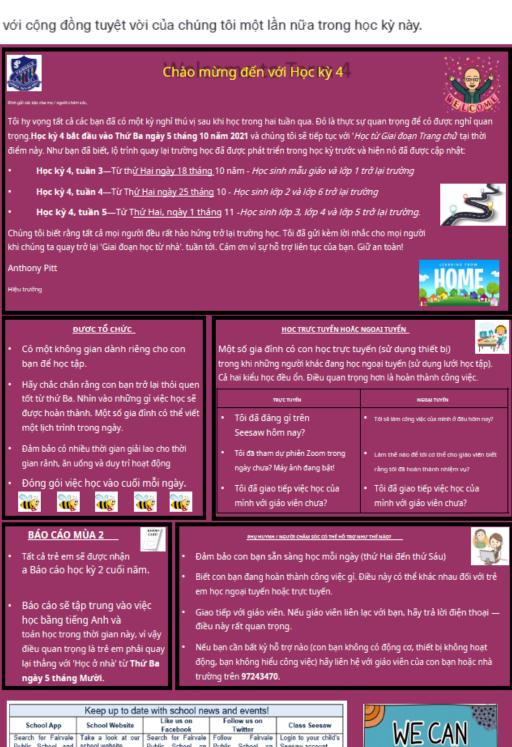
Chúng tôi đang dành tuần đầu tiên ở trường để hoàn thiên các kế hoach COVID an toàn cho việc học tập trực tiếp trở lại và tôi hy vọng sẽ chia sẻ những kế hoạch này với các bạn trong những tuần tới.

Chúng tôi đã bao gồm trang Thông tin 'Chào mừng trở lai Hoc kỳ 4' dành cho các gia đình có thông tin về cách tổ chức, học ở nhà với thiết bị (trực tuyến), học ở nhà không cần thiết bị (ngoại tuyến), báo cáo học kỳ 2 và cách phụ huynh / người chăm sóc có thể hỗ trợ con cái của ho.

Mong được làm việc với cộng đồng tuyệt vời của chúng tôi một lần nữa trong học kỳ này.

Giữ an toàn!





Public School Twitter @FairvalePS

Seesaw

Facebook @FairvalePS.

facebook

School download our free

application.